

ANUL XXXVIII  
SERIA II  
Nr. 10 232  
6 PAGINI  
50 BANI  
MIERCURI  
21 APRILIE  
1982



ÎN ÎNTÎMPINAREA  
ZILEI DE 1 MAI

Succese de prestigiu  
în realizarea planului  
și a angajamentelor

● În întâmpinarea zilei de 1 Mai, cel mai tânăr colectiv de pe platforma Combinatului siderurgic Galați — cel al Bateriei nr. 7 de cocsificare — obiectiv atlat în perioada de atingere a parametrilor proiectați — a înregistrat un remarcabil succes. Este vorba de elaborarea celei de-a 1.000.000-a tonă de cocs metalurgic de la intrarea sa în circuitul productiv. De subliniat că, drept urmare a întineririi și exploatării în cele mai bune condiții a instalațiilor atentei bateriei, perioada de cocsificare a ajuns la numai 18-20 de ore, asigurându-se în acest fel realizarea deja a 50 la sută din angajamentul asumat de cocsarii gălațeni pentru atingerea înainte de termen a parametrilor proiectați.

● Hârnicii mineri de la Filipești de Pădure au rotunjit, marți, la 10.000 tone cantitatea de lignit extrasă și livrată în plus termocentralelor, de la începutul noului an, îndeplinind astfel angajamentul asumat în cinstea zilei de 1 Mai. Succesul, la înregistrarea căruia și-au adus o contribuție însemnată brigăzile complexe din cadrul sectoarelor Palanga-Sud și Palanga-Nord, are la bază creșterea cu 12-25 la sută a vitezelor de înaintare a utilajelor din dotare. Semnificativ este și faptul că sporirea producției de cărbune a avut loc în condițiile reducerii cu 54 lei a cheltuielilor materiale la fiecare 1.000 lei producție-marfă, fapt care a dus la obținerea, în această perioadă, a unui spor de 3,5 milioane lei producție-netă.

● Colectivul minei Motru-Vest a extras în plus, în medie, zilnic în perioada scursă din aprilie mai mult de 400 tone lignit, conținând și-au menținut astfel în rândul fruntașilor în întrecerea ce o desfășoară celelalte unități din bazinul Gorjului sub genericul „Patriei — mai mult cărbune”. Dedicat apropiați sărbătorii a Zilei muncii, succesul, care le-a permis minerilor de aici să ridice în aceste zile la 40.000 tone producția de lignit obținută peste prevederile de la începutul anului, să realizeze mai mult de trei sferturi din angajamentul pe întregul an la producția fizică, este în principal rezultatul creșterii randamentului pe post cu 15 procente peste plan, intrării mai devreme în funcțiune a unui abutaj, îmbunătățirii disciplinei tehnologice și de muncă, prelungirii pe această bază cu 1-2 ore a timpului efectiv de lucru pe schimb.

● Noi și importante succese în producție consemnează, în întâmpinarea zilei de 1 Mai, și colectivele de oameni ai muncii din industria județului Harghita. Astfel, pină marți, 11 întreprinderi industriale și unități economice din această parte a țării și-au onorat sarcinile de plan la producția-marfă pe primele 4 luni ale anului. În fruntea acestora se situează constructorii de mașini de la Întreprinderea de mașini și piese de schimb din Odorheiu Secuiesc și cei de la Întreprinderea de producție pentru căi ferate din Miercurea Ciuc. Unitățile care au raportat îndeplinirea sarcinilor de plan pe cele 4 luni vor intra în luna mai cu un spor de producție-marfă de peste 40 milioane lei.

● Muncitorii, inginerii și tehnicienii Combinatului de Ilanți și azociment de la Alieșd au raportat, marți, în cinstea zilei de 1 Mai, îndeplinirea sarcinilor de plan la angajamentul pe primele patru luni ale anului. Au fost create astfel condiții pentru livrarea către partenerii externi, peste plan, pină la 30 aprilie, a unei cantități de 11.000 tone ciment. Acest succes este întregit și de cele aproape 1.500 tone ciment, furnizate peste sarcinile celor două decade ale lunii aprilie, șantierelor de construcții din țară.

● În efortul lor de a pune la dispoziția economiei naționale cantități mai sporite de energie electrică, colectivele de muncă de la Întreprinderea de electrocentrale Mureș au rotunjit pină marți, în întâmpinarea zilei de 1 Mai, la 75 milioane kWh producția de energie electrică realizată și omisă în sistemul energetic național peste prevederile de plan la zi. Energeticienii mureșeni au mai înscris în cronică întrecerii socialiste o economie de 2.000 tone combustibil convențional, precum și diminuarea consumului tehnologic intern de energie electrică cu 3 milioane kWh.

# Scinteia tineretului

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

În aceeași atmosferă sărbătorească, de vibrant entuziasm, expresie a relațiilor de caldă prietenie, de profundă stimă și înțelegere reciprocă, ieri a continuat

## VIZITA OFICIALĂ DE PRIETENIE A TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU, ÎMPREUNĂ CU TOVARĂȘA ELENA CEAUȘESCU, ÎN REPUBLICA POPULARĂ DEMOCRATĂ COREEANĂ

### ÎNCHEIEREA CONVORBIRILOR OFICIALE

Marți, 20 aprilie, au luat sfârșit convorbirile oficiale dintre tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășul Kim Ir Sen, secretar general al Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, președintele Republicii Populare Democratice Coreene.

Conducătorii de partid și de stat au trecut în revistă, cu acest prilej, rezultatele vizitei oficiale de prietenie, ale convorbirilor purtate, exprimându-și satisfacția pentru înțelegerea la care s-a ajuns, convingerea că noul dialog la nivel înalt va impulsiona mai puternic dezvoltarea relațiilor dintre popoarele, partidele și țările noastre, raporturile lor de conlucrare în domeniile politic, economic, tehnico-științific și cultural.



### Solemnitatea semnării documentelor oficiale



La 20 aprilie 1982, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășul Kim Ir Sen, secretar general al Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, președintele Republicii Populare Democratice Coreene, au semnat, în cadrul unei solemnități desfășurate la Palatul Kimsusan, Declarația comună a Republicii Socialiste România și Republicii

Populare Democratice Coreene și Acordul privind direcțiile de bază ale dezvoltării colaborării economice și tehnico-științifice între Republica Socialistă România și Republica Populară Democrată Coreeană.

Ceremonia semnării s-a desfășurat în prezența tovarășei Elena Ceaușescu și a tovarășei Kim Sang E.

Au luat parte tovarășii Ion Dincă, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim viceprim-ministru al guvernului, Stelian Andrei, membru supleant al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., ministrul afacerilor externe, Ioan Ursu, membru supleant al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim-vicepreședinte al Consiliului Național pentru Știință și Tehnologie, Ioan Avram, membru al C.C. al P.C.R., ministrul industriei construcțiilor de mașini,

### Pretutindeni, înalta solie de prietenie a poporului român întâmpinată cu bucurie, cu sentimente de aleasă stimă și prețuire

#### În mijlocul oamenilor muncii din Dean — puternică cetate a tehnicii moderne

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășul Kim Ir Sen, secretar general al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, președintele Republicii Populare Democratice Coreene, tovarășa Elena Ceaușescu și tovarășa Kim Sang E. însoțiți de persoane oficiale române și coreene, s-au aflat, marți dimineața, în mijlocul muncitorilor uzinelor de mașini și utilaj greu Dean, colectivul de aici rezervând înaltelor oaspeți o vibrantă primire, salutându-i cu calde manifestări de prietenie.

Drumul spre Dean urmează cursul fluviului Daidong. Străbătându-se o regiune ce poartă la fiecare pas, amprenta hârniciei și tenacității poporului coreean — cimpii, dar și pământuri aride, pante de munți lucrate cu deosebită grijă, alternând cu peisajul industrial al tipic caracteristic Coriei socialiste: pe fluviu, flotile pescărești în plină activitate, nave comerciale de pînă la 10.000 tone într-o mișcare continuă, totul sugerind o vie activitate economică. Se străbate o zonă economică complexă, reprezentativă pentru agricultura și industria Coriei socialiste, dar și pentru alte domenii de mare interes. Dealtfel, Dean reprezintă o extindere a portului Nampo. Aceasta poartă maritimă a țării — care are relații de strînsă prietenie cu orașul Galați — precum și o serie de obiective economice de aici, între care un mare laminor, realizat în cadrul colaborării prietenești româno-coreene, vor-

besc: grăitor despre amploarea pe care a cunoscut-o dezvoltarea economică a R.P.D. Coreene. Situat în apropiere de Phenian, complexul de la Dean oferă aștăzi o imagine impresionantă a capacității creatoare a poporului coreean, a succesei dobândite de oamenii muncii în construcția socialistă în îndeplinirea poziției partidului de dezvoltare socială a țării. Dean este însă nu numai numele acestei cetăți a tehnicii și al orașului muncitoresc ce a luat naștere în jurul ei. Acest nume semnifică, în același timp, în cronică vechi socialistă, și poporul coreean, locul de naștere, la care se adaugă inițiativa partidului, personal a tovarășului Kim Ir Sen, un stil de muncă ce avea să cunoască apoi amploarea unei mari mișcări de masă la dimensiuni naționale.



(Continuare în pag. a III-a)

BRIGADA „SCINTEII TINERETULUI“ TRANSMITE DIN JUDEȚUL GIURGIU

Sub semnul priorităților

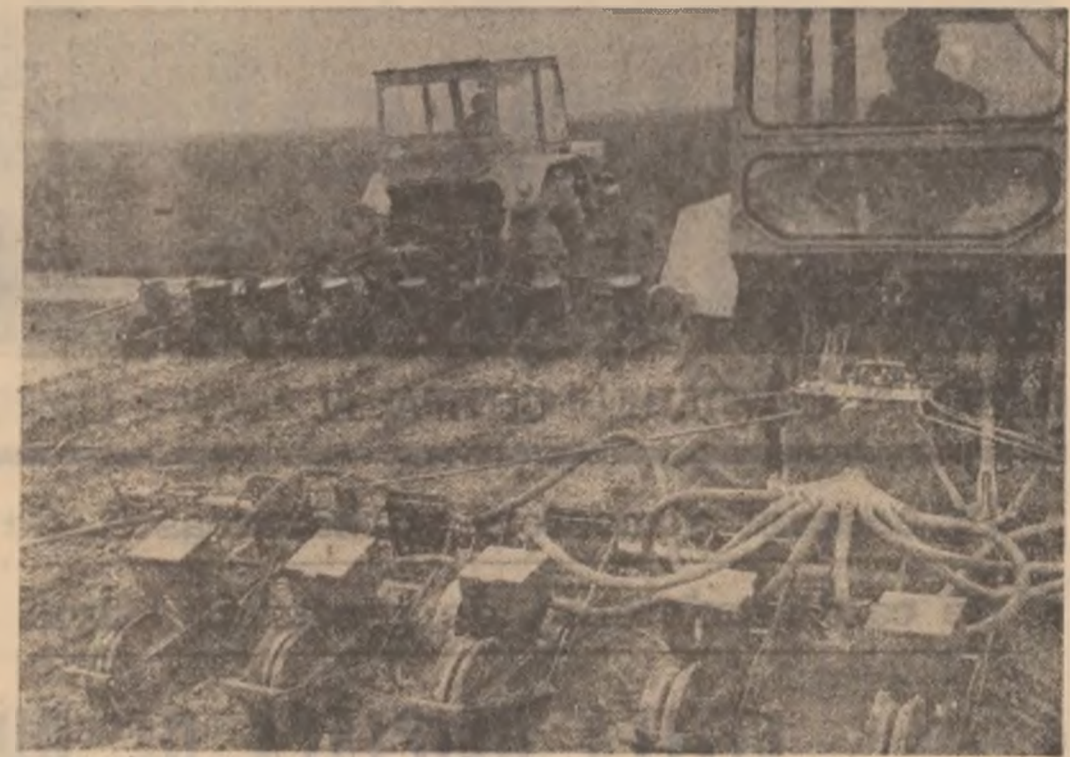
RITM ȘI CALITATE PENTRU ÎNCHEIEREA GRABNICĂ A ÎNSĂMÎNȚĂRILOR

Au fost zile și nopți în care munca oamenilor din agricultură, pusă la încercare de evoluția vremii, a continuat să se desfășoare sub semnul griji pentru recoltă...

ploii semințele de primăvară au fost încheiate sau sînt aduse în stadiul final de execuție. Această atmosferă de lucru ne-a însoțit în diferite zone agricole ale județului Giurgiu...

că au fost momente cînd mecanizarea din schimb de noapte au lucrat cot la cot cu cei din schimbul de zi, chiar și pe mici porțiuni...

ajutorare și suplimentare a numărului de utilaje, arată resursele noi, cantitative și calitative ce botărise în aceste zile nivelul recoltelor de porumb...



În marea bătaie pentru asigurarea noii recolte a făcii, fiecare oră bună de lucru contează acum foarte mult. Vremea rece, ploile abundente căzute în ultima perioadă nu stînjent serios desfășurarea din plin a semănăturii...

390 ha cu porumb în condițiile în care, ne precizează mecanizatorii, doar într-o singură zi au putut realiza fiecare cîte 20 de hectare semănate...

Este o mașină groasă și toamă cînd s-o folosim mai bine atunci vine iaraș ploaia. Toțiș contăm pe ea, de aceea am repartizat mai mulți cooperatori pentru aprovizionarea cu semințe...

Campania — pasiunea de o viață a întregului sat. De-o parte și de alta a soarelui, însă, străgurile de pomii proaspăt vîrului...

În fața griului, alt de frumos crescut în aceste zile. — Vă „înțeleg” anul ăsta? — Îmi amintesc de un tînăr specialist al nostru...

Mașini în așteptarea... ploii? Este de înțeles că atunci cînd ploia semințele să fie oprite temporar din lucru...

Organizare temeinică, muncă stăruitoare — replicile agricultorilor la capriciile vremii

Deși dimineața nu anunță nimic imbușcător pentru lucrul în câmp, la tabăra de antrenament cooperativ...

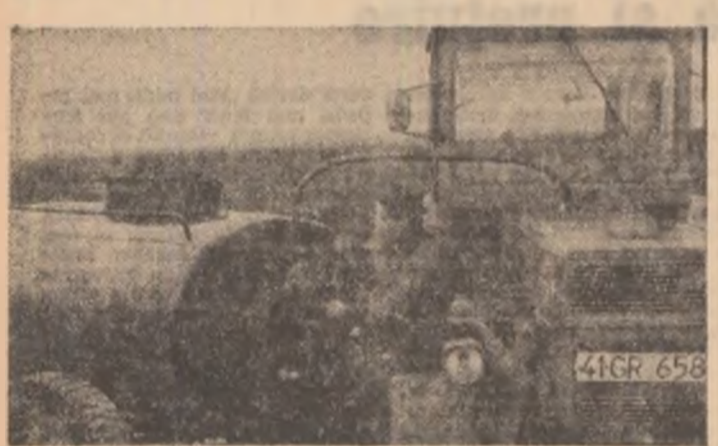
băteau aerul. Sigur pe manevre, Ion Singureanu ne explica meciul alimentării la muncă cîteva ore de la începutul lucrului...

Interdependența tuturor verigilor tehnologice, cum aveam să constatăm și cum ne-a spus tovarășii din conducerea consiliului unic...

„Aici, în câmp, e nevoie de toți satenii”. Nimeriserăm o zi cu amenințări de ploaie și săgeți de frig...

„E bine, de cînd am înțeles că oamenii sînt totuși”. Împrejurarea că și pe secretarul comitetului comunal U.T.C. Florin Păligăanu...

SEMNAL Nu a fost concludentă experiența anului trecut? Cooperatorii din Vidra au toate motivele să se numere printre gospodarii de frunte...



Ce aflăm de la Comitetul județean U. T. C. ....

- La asociația economică de stat și cooperatistă legumicolă Vedea, la C.A.P. Malu și I.A.S. Vedea participă zilnic cîte 50 de elevi de la școlile generale din comună la sortatul și plantatul cartofilor.



Gheorghe Dobrea, primarul comunei Adușeni... Tiberiu Gherbezan, reprezentantul direcției agricole...

Cum se vede campania de pe tractor?

„VREMEA BUNĂ SE AȘTEAPTĂ MUNCIND!”

„Nimeni nu știe mai bine ca un mecanic — fie el chiar și tînăr — cum se lucrează în câmp. Mecanizatorul lucrează aproape singur și de pregătirea sa profesională ca și de constituțiozitatea cu care muncește depinde calitatea lucrării...

SEMNAL

Nu a fost concludentă experiența anului trecut?

Cooperatorii din Vidra au toate motivele să se numere printre gospodarii de frunte din județ și din țară, cînd este vorba de legumicultura. Cultura porumbului a fost însă...

Page realized by: CRISTINA BALINT, NICOLAE GHLEASA, DRAGOMIR MAGDIN, VALERIU TANASOF

VIZITA OFICIALĂ DE PRIETENIE A TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU, ÎMPREUNĂ CU TOVARĂȘA ELENA CEAUȘESCU, ÎN REPUBLICA POPULARĂ DEMOCRATĂ COREEANĂ

(Urmare din pag. 1)

niel formează un culoar viu; conducătorii de partid și de stat ai celor două țări sînt împinși să urască, să se apropie, să se înțeleagă în cel mai scurt timp, să realizeze în cele mai bune condiții relațiile de prietenie și colaborare dintre țările noastre și țara noastră.

DINEU OFERIT ÎN ONOAREA ÎNALȚILOR OASPEȚI ROMĂNI

În onoarea tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președinte Republicii Socialiste România, și a tovarășei Elena Ceaușescu, tovarășul Kim Ir Sen, secretar general al Partidului Muncii din Coreea, președintele Republicii Populare Democratice Coreene, și tovarășea Kim

Tovarășă academician doctor inginer ELENA CEAUȘESCU a primit o delegație a oamenilor de știință și cultură coreeni



Marti după-amiază, tovarășă academician doctor inginer Elena Ceaușescu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim vicepremier al guvernului, președinte Comitetului de Știință și Tehnologie, a primit, la Phenian, o delegație de oameni de știință și cultură din Republica Populară Democrată Coreeană.

Metroul, o realizare dintre cele mai deosebite

La intrarea în stația metroului „Renaterea națională”, numeroși locuitori ai orașului fac o sărbătorească primire înalților oaspeți. Începând aici, vizita metroului prilejuiește poposiri în alte două stații — sugestiv numite „Construcția” și „Recolta bogată”. Dealțul, toate stațiile metroului poartă denumiri care evocă principalele momente din istoria luptei revoluționare a poporului coreean, a partidului, a construcției socialismului; fiecare stație este decorată cu sculpturi, mozaicuri, cu ample fresce care radiau momente semnificative din lupta poporului coreean pentru eliberarea națională și socială, pentru apărarea patriei, pentru edificarea unei vieți noi, ferice, pe pământul

Marile artere și cartiere ale Phenianului, impresionante imagini ale noii urbanistici

Acasă zi altă de bogată în impresii despre munca și realizările poporului coreean se încheie cu o scurtă vizită prin oraș. Se străbat marile bulevarde ale Phenianului, dominate de imponente edificii publice și mari blocuri de locuințe, totul alcătuind un cadru urbanistic funcțional și, în același timp, monumental. Lu-tutorii capitaliei fac semnă prietenii la trecerea înalților oaspeți, li salută cu nulla prietenie. Se face un scurt popas în „Piața Kim Ir Sen”, pe fațada fluviului Daidong, de unde se deschide o largă esplanadă, la capătul căreia

natate pentru dezvoltarea relațiilor de prietenie, colaborare și solidaritate dintre țările și popoarele noastre, în ansamblul cărora colaborarea tehnico-științifică și culturală ocupă un loc important. Scopul acestei întâlniri, reprezentanții de seamă ai întreprinderilor coreene, au exprimat direct tovarășei academician doctor inginer Elena Ceaușescu omagii și profunda lor admirație pentru contribuția pe care o aduce, prin activitatea științifică proprie, prin atenția pe care o acordă organizației, funcționării și perfecționării instituțiilor specializate, la dezvoltarea științei, culturii și artei, a întregii vieți spirituale românești. Membrii delegației au arătat că lucrările științifice ale tovarășei academician doctor inginer Elena Ceaușescu, studiile de prestigiu mondial în domeniul chimiei macromoleculare, al polimerizării, aplicațiile lor practice în industrie, sinteza cunoscută și apreciate de oamenii de știință coreeni.

„Nouă și puternică manifestare a prieteniei dintre Coreea socialistă și România“

Ziarele din R.P.D. Coreeană au publicat, în numerele lor de marți, ample relatări bogat ilustrate, consacrate vizitei oficiale de prietenie pe care tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președinte Republicii Socialiste România, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, o efectuează în R.P.D. Coreeană.

Întâlniri de lucru

În spiritul celor stabilite în cadrul convorbirilor dintre tovarășii Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președinte Republicii Socialiste România, și tovarășul Kim Ir Sen, secretar general al Partidului Muncii din Coreea, președintele Republicii Populare Democratice Coreene, la Phenian au avut loc întîlniri de lucru romano-coreene în cadrul cărora s-au examinat și stabilit căi de acțiune și modalități practice de transpunere în viață a înțelegătorilor convenite la nivel înalt.

Tovarășul Ion Dincă, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim vicepremier al guvernului, s-a întâlnit cu Kim Ir Sen, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.M.C., vicepremier al Consiliului Administrativ și președinte al Comisiei pentru comerț exterior. Tovarășul Ștefan Andrei, membru supleant al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., ministrul afacerilor externe, a avut convorbiri de lucru cu Hă Dam, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.M.C., ministrul afacerilor externe. Tovarășul Ioan Ursu, membru supleant al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim vicepreședinte al Consiliului Național pentru Știință și Tehnologie, a avut întvederi cu Ghong Jun Gi, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.M.C., vicepremier, președintele Academiei de științe.

REVISTA PRESEI

Ziarul săptămînal de limba franceză „Les Nouvelles de Pyongyang”, care apare în capitala R.P.D. Coreene, a publicat luni pe două pagini bogat ilustrate relatări despre vizita oficială de prietenie pe care o efectuează în R.P.D. Coreeană, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu o efectuează în Coreea socialistă.

Ziarele „Nodon Simnun”, organ al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, și „Mingui Ciou”, organ al Guvernului R.P.D. Coreene, informează pe larg despre convorbirile între președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Kim Ir Sen, despre vizita președintelui Kim Ir Sen la reședința președintelui Nicolae Ceaușescu, precum și despre convorbirile oficiale româno-coreene. Pe prima pagină ziarul publică două fotografii mari, prima înfățișînd întîlnirea dintre președinții Nicolae Ceaușescu și Kim Ir Sen, dintre tovarășii Elena Ceaușescu și Kim Sang E, cea de-a doua — de la convorbirile oficiale. Cîte două ziare informează, totodată în prima pagină, despre participarea președintelui Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu la spectacolul cu epopea muzical-co-







